

**Н. Н. Широбокова**

Институт филологии СО РАН  
ул. Николаева, 8, Новосибирск, 630090, Россия

Новосибирский государственный университет  
ул. Пирогова, 2, Новосибирск, 630090, Россия

E-mail: Shirobokova\_nn@mail.ru

## **ИЗУЧЕНИЕ ЯЗЫКОВ СИБИРИ И ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА В НОВОСИБИРСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ**

Приводятся сведения о подготовке на гуманитарном факультете НГУ специалистов по языкам Сибири и Дальнего Востока.

*Ключевые слова:* языки Сибири, полипредикативные конструкции, финитные формы, инфинитные формы, фарингализация, лексическая семантика.

Историю подготовки специалистов по языкам Сибири на гуманитарном факультете НГУ можно разбить на три основных этапа.

1. Подготовка студентов по специальности «Языки народов Сибири» на базе кафедры общего языкознания. Эта работа в НГУ началась в 1962 г. У истоков сибиреведческого направления стояли первый декан гуманитарного факультета чл.-корр. АН СССР В. А. Аврорин, известный исследователь фольклора Е. П. Лебедева и проф. Е. И. Убрятова. Важную роль в развитии лингвистических исследований по языкам Сибири в Новосибирске сыграли А. И. Сайнахова, А. И. Кузьмина, Л. М. Бродская и В. М. Наделяев.

Состоялось 5 наборов в специализированные группы: эвенкийскую (дважды), якутскую, мансийскую, селькупскую. Семь выпускников НГУ тех лет стали докторами филологических наук. Среди них Н. Н. Широбокова, Б. В. Болдырев – ныне зав. секторами Института филологии СО РАН, И. Я. Селютина – зав. лабораторией экспериментально-фонетических исследований Института филологии СО РАН, Л. М. Горелова – ведущий научный сотрудник Ин-

ститута востоковедения РАН (г. Москва), А. М. Певнов – ведущий научный сотрудник Института лингвистических исследований РАН (г. Санкт-Петербург) и др.

К середине 70-х, после вынужденного отъезда В. А. Аврорина в Ленинград, этот этап закончился.

Несмотря на малое количество выпускников тех лет, их вклад в изучение языков и фольклора народов Сибири и Дальнего Востока трудно переоценить. Свидетельство тому – результаты научной деятельности группы специалистов по тунгусо-маньчжурским языкам. Это труды Б. В. Болдырева, А. Даниловой, Л. В. Тюрюминой (Ешевой), Л. М. Гореловой, А. М. Певнова, М. М. Хасановой, М. Д. Симонова: словари, синхронные и исторические грамматики, работы, посвященные изучению и описанию языков древних памятников, фольклорных текстов.

Грамматические исследования по эвенкийскому языку проводились Б. В. Болдыревым и Л. М. Гореловой, М. М. Хасановой.

Борис Васильевич Болдырев – автор ряда монографий по морфологии и словообразованию тунгусо-маньчжурских языков: «Категория косвенной принадлежности в тунгу-

со-маньчжурских языках» (1976), «Словообразование имен существительных в тунгусо-маньчжурских языках» (1987). «Грамматика ороцкого языка» (2001) написана по просьбе Е. П. Лебедевой – по ее материалам и материалам В. А. Аврорина. В. А. Аврорин – автор разделов «Фонетика» и «Место ороцкого языка среди тунгусо-маньчжурских языков», остальные разделы написаны Б. В. Болдыревым. В 2007 г. вышел фундаментальный труд Бориса Васильевича «Морфология эвенкийского языка».

Б. В. Болдырев – автор целого ряда словарей, в том числе «Русско-эвенкийского» (1988) и «Эвенкийско-русского» (2000). В настоящее время он работает над «Сравнительной грамматикой тунгусо-маньчжурских языков» и участвует в составлении цикла словарей по диалектам эвенкийского языка Приамурья, три из которых уже изданы.

Монография «Повелительное наклонение в эвенкийском языке» в 1986 г. была опубликована М. М. Хасановой.

Л. М. Горелова начала свою научную работу с исследования грамматики эвенкийского языка. В 1979 г. она издает монографию о формах вида в эвенкийском языке, пишет разделы в коллективной монографии «Предикативное склонение причастий», но в дальнейшем переходит к изучению маньчжурских языков, самые значительные ее работы в этой области посвящены исследованию сибирского языка и грамматике маньчжурского языка (2004). В настоящее время она закончила работу над монографией «Информационные структуры в маньчжурском языке».

Специалистом по маньчжурскому языку стала Л. В. Тюрюмина, ею переведены с маньчжурского сложнейшие тексты: официальная история киданей «Дай Ляо гуруни судури» и ранняя история маньчжуров «Мань-вень лао-дан», опубликованные в серии «История и культура Востока Азии» Института археологии и этнографии СО РАН.

Известным специалистом по дешифровке чжурдженских текстов является А. М. Певнов.

Много сделано и в фольклористике. М. М. Хасановой и А. М. Певновым в 2003 г. изданы в Японии «Мифы негидальцев». Материалы для этого издания были собраны в 12 экспедициях. М. Д. Симонов подготовил

один из томов серии «Памятники фольклора народов Сибири и Дальнего Востока» – «Фольклор удэгейцев: нианку, телунгу, ехэ». В 1998 г. том был опубликован.

В 1998 г. выходят в свет два тома, а в 1999 г. публикуется и третий том «Удэгейско-русского словаря», подготовленные М. Д. Симоновым совместно с носительницей хорского диалекта удэгейского языка В. Т. Кялюндзигой. Однако преждевременная смерть М. Д. Симонова не дала завершить эту работу и приступить к составлению диалектного эвенкийского словаря, материалы для которого он собирал в многочисленных экспедициях.

Уже из этого краткого перечня видно, какой серьезный вклад в дело изучения вербальных культур Сибири и Дальнего Востока внесла маленькая группа тунгусо-маньчжуроведов – выпускников гуманитарного факультета НГУ.

2. Второй этап – это индивидуальная подготовка по языкам Сибири, которая проводилась дополнительно к специальности филолога-русиста, через спецкурсы, курсовые и дипломные работы, а затем через аспирантуру. Около 50 кандидатов наук воспитала профессор кафедры общего языкознания д-р филол. наук М. И. Черемисина. Трое из них защитили докторские диссертации по языкам народов Сибири: Е. К. Скрибник, профессор кафедры уралистики и финно-угристики Мюнхенского университета; Л. А. Шамина, Н. Б. Кошкарева – главные научные сотрудники Сектора языков народов Сибири Института филологии СО РАН, несколько человек стали кандидатами филологических наук, специалистами по таким языкам, как алюторский, хантыйский, селькупский и др. Надо отметить, что индивидуальная специализация по уральским, алтайским и палеоазиатским языкам продолжает осуществляться среди студентов-русистов на кафедре общего и русского языкознания и в настоящее время.

3. На гуманитарном факультете НГУ в 1991 г. по инициативе д-ра филол. наук М. И. Черемисиной и д-ра ист. наук Н. А. Алексеева была образована кафедра языков и фольклора народов Сибири. Ее первым заведующим стала М. И. Черемисина, в настоящее время кафедрой руководит Н. Н. Широбокова. Основным направлением работы кафедры стала подготовка тюркологов, специалистов по тюркским языкам Сибири.

За короткое время сотрудниками кафедры был разработан полный курс лекционных и практических занятий тюркологического цикла дисциплин, подготовлены учебные и методические пособия, сформирован набор обязательных спецкурсов.

К уровню подготовки студентов-тюркологов предъявляются те же высокие требования, что и к студентам-русистам. Все теоретические и общеобразовательные предметы они слушают вместе, в совместных группах проводятся семинары, что способствует расширению лингвистического кругозора не только студентов-тюркологов, но и студентов-русистов. Совместное обучение тюркологов и русистов – один из способов адаптации студентов к жизни в полиэтничной среде, который способствует развитию взаимного интереса и толерантности представителей разных культур.

С первых курсов студенты активно включаются в решение важных научных задач: им предлагаются темы курсовых и дипломных проектов по актуальным проблемам современной лингвистики, они участвуют в конференциях, выступают с докладами на семинарах, в составе экспедиционных отрядов Института филологии СО РАН проводят полевые исследования в местах компактного проживания носителей языков Сибири и Дальнего Востока. Все это способствует закреплению навыков научной работы, практическому применению изученных методов лингвистических исследований и адаптации к научной деятельности, направленной на благо их этносов.

С момента организации кафедры состоялось 9 выпусков. Дипломы о высшем образовании получили 66 человек: это представители таких коренных народов Сибири и сопредельных регионов, как алтайцы, тувинцы, хакасы, шорцы, сибирские татары, казахи, а также представители малочисленных народов, говорящих на языках, включенных в Красную книгу языков РФ, – чалканцы и теленгиты. Более 50 % выпускников кафедры языков и фольклора народов Сибири по окончании НГУ поступают в аспирантуру НГУ или Института филологии СО РАН.

Образовательный уровень выпускников повышается не только в аспирантуре, но и в зарубежных поездках на конференции и стажировках различного типа: в Европейском университете в Будапеште, в разных

городах Германии по стипендии Немецкой службы академических обменов (такую стажировку прошли 6 человек) и межвузовским обменам между НГУ и университетами Ольденбурга, Франкфурта-на-Майне, Мюнхена. Это позволяет студентам и аспирантам включиться в международное научное сообщество, увидеть себя и проблемы культуры своего народа на широком международном фоне, расширяет научные и личные контакты.

Навыки научной работы, сформированные во время обучения в НГУ, позволяют выпускникам кафедры языков и фольклора народов Сибири НГУ успешно завершить обучение в аспирантуре и защитить диссертацию в срок.

Защиты диссертаций проводятся в диссертационном совете при Институте филологии СО РАН, в котором с 1991 по 1999 г. принимались к защите диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности «Языки народов Российской Федерации», с 2002 г. по настоящее время – по специальности «Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание». С 2003 г. диссертационный совет при Институте филологии СО РАН приобрел статус докторского.

За время работы Совета выпускниками НГУ в нем защищено по сибирским языкам более 30 кандидатских диссертаций и 3 докторские.

Работы выпускников кафедры посвящены проблемам синтаксиса, морфологии, словообразования, лексической семантики, фонетики, фольклора.

Студенты и аспиранты активно участвовали в работе над научными проектами кафедры и Сектора языков народов Сибири. Одним из основных направлений работы было изучение синтаксиса, который и в конце XX в. в тюркских языках Сибири оставался мало исследованной областью.

Теория, разработанная на базе якутского языка Е. И. Убрятовой, получила дальнейшее развитие на материале целого ряда алтайских и уральских языков в трудах М. И. Черемисиной и ее учеников, среди которых были и студенты, и выпускники гуманитарного факультета НГУ.

Особенность системной организации тюркских языков состоит в том, что единицы разных языковых уровней соединяются

при помощи одних и тех же средств. Синтаксические конструкции, простые и сложные, соединяются теми же способами, что отдельные слова в простом предложении.

Предикативные конструкции, связанные между собой теми же средствами, что слова в простом предложении, выражают самые разные содержательные связи между двумя событиями: временные, причинные, уступительные, сравнительные и т. д.

С этой особенностью, объясняемой агглютинативной типологией большей части сибирских языков, связана и организация структуры глагольных форм: наличие формально противопоставленных финитных и нефинитных глагольных показателей. Нефинитные глагольные формы обладают предикативной силой – способностью предикативизировать признак его носителя, но они принимают не только показатели, выражающие их внутренние связи (согласование в лице с подлежащим, в терминологии Е. И. Убрятовой), но и содержат аффиксальные показатели зависимости, выражающие синтаксические отношения между разными предикативными единицами. Именно структура предикативного узла (причастно-падежные, причастно-послеложные формы, деепричастные и др.) становится в дальнейших исследованиях основой формальных классификаций сложноподчиненных предложений в тюркских языках.

Е. И. Убрятова ввела понятие предикативного склонения причастий и показала, чем оно отличается от обычного склонения имен.

Она исследовала падежные формы причастий и других слов в падежной форме, выступающих в функции зависимого сказуемого, определила типы синтаксических отношений, передаваемых каждой формой. Все причастия имеют падежную парадигму, построенную индивидуально, так как существование определенной падежной формы у конкретного причастного показателя не может быть автоматически перенесено на другие причастные формы и общей падежной парадигмы склонения причастий нет. Это положение работы Е. И. Убрятовой легло в основу анализа полипредикативных конструкций в разных языках алтайской языковой группы. Исследование материалов алтайского, хакасского, бурятского, эвенкийского, тувинского и др. языков показало, что предикативное склонение – ведущий систе-

мообразующий элемент алтайского гипотаксиса.

Так же тщательно, как при анализе причастно-падежных конструкций, выявлено своеобразие употребления послелогов, выступающих средством связи между предикативными конструкциями. Установлено, что в этой функции могут выступать не все послелогов, а многие из них имеют суженную сферу употребления и семантику, лишь отдаленно связанную с их обычным значением. Развитие аналитических средств связи между предикативными единицами наиболее ярко представлено в сложносочиненном предложении. В исследовании простых и сложных предложений и грамматических форм, связанных с их формированием в разных языках, приняли участие студенты и выпускники кафедры. В области грамматики в работах А. А. Озоновой, А. Р. Тазрановой (научный руководитель – д-р филол. наук М. И. Черемисина) и Ч. С. Ондар (научный руководитель – д-р филол. наук Л. А. Шамина) достигнуто существенное продвижение в понимании сложной системы аналитических сказуемых, включающей в тюркских языках сотни конструкций. Работы по этой проблематике позволяют проследить переход аналитических форм сказуемого в новые аналитические, а в ряде случаев и синтетические, модальные, временные и аспектуально-временные формы. В таком количестве и с такой скоростью процессы вхождения аналитических конструкций в систему собственно грамматических форм происходят, кроме южносибирских языков, в ряде языков кыпчакской и уйгуро-карлукской групп. Все эти языки объединяет то, что они испытали процессы смешения с другими языками в относительно недавнем прошлом.

Исследование синтаксиса сложного и простого предложения позволило выявить универсальную систему отношений, выражаемых конструкциями тюркских и других языков Сибири, а также специфику каждой языковой семьи и отдельного языка по выражению этих отношений. Например, для тувинского языка в диссертации А. Б. Хертек (научный руководитель – канд. филол. наук А. А. Мальцева) описана система значений локальных падежей, которые, как и в других языках, развивают вторичные предметные и обстоятельственные смыслы по универсальным законам метафорического переноса си-

туации движения или местонахождения в другие сферы (интеллектуальную, социальную, психическую, эмоциональную).

Заметна роль наших студентов в изучении фонетики сибирских языков. Исследования тюркских языков, в которых принимали участие выпускники кафедры, позволили выявить ареальные черты и связать их со сходными явлениями в енисейских и самодийских языках, тем самым указав на наличие древних связей между сибирскими этносами. Ярким примером в области фонетики является установление обширной зоны распространения такого явления, как фарингализация, которое ранее считалось среди тюркских языков свойственным только тувинскому и тофскому языкам.

В сибирских тюркских языках установлено такое специфическое явление, как минимальное фоническое *отстояние* между гласными разных сингармонических рядов. В лингвистике существует устоявшееся представление о том, что гласные фонемы стремятся к максимальному фоническому отстоянию для максимальной различимости. Однако оказалось, что в ряде сибирских языков этот постулат нарушается. В установлении этой закономерности участвовали выпускники кафедры А. А. Шалданова (алтай-кижи) и И. Д. Дамбыра (тувинский), написавшие кандидатские диссертации под руководством д-ра филол. наук И. Я. Селютиной.

Интересные наблюдения сделаны студентами и аспирантами кафедры в области лексики. В основном в лексике изучались лексико-семантические группы глаголов, и эти исследования были непосредственно связаны с синтаксисом и в дальнейшем использовались для модельного описания предложения, поскольку тип глагольной семантики во многом формирует модель предложения. В качестве примера можно назвать работы О. М. Альчиковой, Б. Б. Саналовой (научный руководитель – д-р филол. наук М. И. Черемисина), Т. А. Козырева, А. Я. Салчак, В. С. Барыс-хоо (научный руководитель – д-р филол. наук Н. Н. Широкова).

В работе В. С. Барыс-хоо было доказано, что для тувинского языка в гораздо большей степени, чем для других тюркских языков, характерно наличие синтетических глаголов, в которых выражаются одновременно

движение и его цель, или действие и его объект. По частотности такие глаголы напоминают ситуацию в тунгусских и палеоазиатских языках. Это ставит задачу дальнейшего исследования ареалов распространения подобной словообразовательной модели по Сибири.

Е. В. Тюнтешевой под руководством д-ра филол. наук Н. Н. Широковой выполнено первое модельное описание тюркских соматических фразеологизмов, чрезвычайно распространенных в тюркских языках. Установлены существенные отличия в языковой картине мира тюрков и русских. Например, у русских при испуге душа уходит в пятки, а у тюрков вылетает через макушку, у русских *бессердечный* – злой, черствый человек, а у якутов он еще и ленивый, что показывает связь концепта *сердце* у тюрков с трудолюбием. *Потерять сердце* – потерять силу воли, оробеть, залениться.

Студенты и аспиранты НГУ внесли свой вклад и в изучение фольклора народов Сибири. Под руководством д-ра филол. наук Е. Н. Кузьминой и канд. филол. наук Н. Р. Ойроткиной написаны дипломные работы по охотничьим, скотоводческим и свадебным обрядам, а также по детскому фольклору алтайцев, хакасов, сибирских татар.

По окончании аспирантуры и после защиты диссертации большинство выпускников НГУ и целевых аспирантов из национальных вузов и НИИ возвращаются в свои регионы, где становятся ведущими специалистами: заведующими кафедр, руководителями отделов и лингвистических подразделений институтов, представителями властных структур, работниками средств массовой информации. Из 66 выпускников кафедры в научно-исследовательских институтах работают 13 человек (Институт филологии СО РАН, Институт алтаистики им. С. С. Суразакова, Хакасский НИИ языка, литературы и истории), в вузах Сибири (Тувинский государственный университет, Хакасский государственный университет) – 10 человек.

Выпускники НГУ, входя в сообщество национальной интеллигенции, реализуют на практике полученные знания, привносят в организацию научной деятельности в своих республиках академический стиль работы, предполагающий высокую требовательность к себе, доброжелательность, ответст-

венность, способность самостоятельно ставить масштабные задачи и добиваться их реализации.

Таким образом, цель, которая изначально была поставлена при создании кафедры – воспитать новое поколение исследователей-тюркологов, может считаться осуществлен-

ной. Мы успешно готовим студентов, ставя перед ними конкретные научные задачи, предполагающие научные исследования.

*Материал поступил в редколлегию 30.11.2012*

**N. N. Shirobokova**

**LEARNING THE LANGUAGE OF SIBERIA  
AND THE FAR EAST OF THE NOVOSIBIRSK STATE UNIVERSITY**

The article presents a review of education of experts on Siberian and Far Eastern languages at the Department of Humanities, Novosibirsk State University.

*Keywords:* Siberian languages, polypredicative constructions, finite forms, infinite forms, pharingalization, lexical semantics.